

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 44, 22.10.30

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 43, 22.10.23

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221023.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=41610>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

НОВОСТИ • ニュース

МОСКВА. 02 ноября – 06 ноября. ВЫСТАВКА 'ТАКЭ НО КАДЗЭ – ШЕЛЕСТ ВЕТРА В БАМБУКОВОЙ РОЩЕ, ЦВЕТ ЧАЯ, ВКУС БАМБУКА'. Это выставка японских искусств проекта 'НИХОН НО БИ – ЯПОНСКАЯ КРАСОТА'.

Выставка посвящена 500-летию со дня рождения великого чайного мастера Сэн-но Рикю, сформулировавшего эстетические принципы чайного действия и основы философии, ставшие во многом фундаментом современной японской культуры. Последователи его учения основали три самые известные чайные школы: Омотэсэнкэ, Урасэнкэ и Мусякудзисэнкэ, существующие и по сей день. Еще одной датой, отмечаемой в 2022 году, является 1400-летняя годовщина смерти принца Сётоку Тайси, сыгравшего огромную роль в формировании государственного устройства и культуры Японии, традиционных искусств, в частности, возникновении икэбана.

На выставке представлены композиции икэбана школ Икэнобо и Согэцу, живопись тушью суйбоку-га (суми-э), каллиграфия, экспонаты, отражающие характер традиционного чайного действия. Здесь можно увидеть лаконичные, минималистичные композиции в спокойной цветовой гамме, дающей ощущение тишины, покоя, прохлады и единения, с небольшими яркими акцентами, создающими ощущение неповторимости и значимости данного момента, момента созерцания. На выставке посетители увидят образцы чайной утвари из личных коллекций. Знания о тонкостях чайного дела всегда передавались только устно, вы сможете присоединиться к нам в беседах со специалистами – участниками выставки.

Переводы каллиграфических текстов выполнены профессором Ямада Мидори с объяснениями так, будто гости выставки пришли к ней с визитом на чайную церемонию или в учебный класс. Выставка пройдет в музее декоративного искусства:

<https://damuseum.ru/exhibitions/vystavka-take-no-kadze-shelest-vetra-v-bambukovoy-roshchetsvet-chaya-vkus-bambuka/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41700>

<https://t.me/nihonnobi>

<https://dzen.ru/nihonnobi>

БАРНАУЛ, 5-6 ноября, ФЕСТИВАЛЬ «МОМИДЗИ». Сиреневая, 16, МАОУ «СОШ № 135». «ЧАЯТЬ НЕЧАЯННОГО». Выставка работ члена Общества «Россия-Япония» Елены Витальевны Волковой (<https://www.barnaul-altai.ru/rest/expozal/?expoid=124>)

Случайность во всех ее проявлениях, — все, что следует за «Вдруг»... «Внезапно...» «Однажды...» и возможность ее предчувствия, граница контроля нашего сознания — вот тема, на которую приглашает поразмышлять выставка «Чаять нечаянного».

В экспозиции представлены каллиграфические листы с «Антологией дзэн 15 века», со стихами японских поэтов, а также Владислава Ходасевича, Осипа Мандельштама, Иосифа Бродского... Кто, как не поэты и философы могут быть проводниками и подсказчиками нашим мыслям о ведании неведомого, говорении о несказанном, непостижимом и случайном? Графика эмалью и спиртовыми красками на пластиковых панелях расскажет о возникновении искусства «кинцуги», — восстановления керамических изделий с помощью золота. Именно это искусство трансформирует неприятную случайность — разбитую чашку — в новое произведение, где соавторы — керамист, нечаянность и отчаяние... и, наконец, реставратор. Кинцуги — яркая иллюстрация умения ценить изъяны и ошибки, обретения новой цельности через их признание, осознание, преодоление и даже предъявление миру. В экспозиции представлены также работы в технике росписи по шелку с применением различных видов потали (имитации сусального золота) — окаленной, жидкой, золотой, серебряной. Приглашаем вместе задуматься о Случайном, его предвестниках и его дарах, его влиянии — в эксперименте, творчестве, вдохновении, вере и неверии, — в его бесконечных проекциях на нашу жизнь.

Алтайское краевое отделение Общества «Россия-Япония»

<http://project6084057.tilda.ws/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41814#more-41814>

ТВЕРЬ. Нежными, сливочно-белыми цветами камелии сорта 'Brushfield' можно полюбоваться в оранжерее 'Зеленый Дом' ботанического сада ТвГУ. КАМЕЛИЯ ЯПОНСКАЯ (CAMELLIA JAPONICA) ИЛИ 'ЦУБАКИ' - ЦВЕТОК-ИКОНА ДЛЯ ЯПОНИИ, где камелию посвящают богине Солнца Аматерасу. Она научила людей возделыванию риса, технологии получения шёлка и подарила людям первый ткацкий станок. В феодальной Японии в эпоху самураев цубаки, как и сакура, символизировала короткую, но яркую, в ореоле славы жизнь или верность господину даже перед лицом смерти.

<https://tvernews.ru/news/291416/>

Санкт-Петербург, ноябрь 2022, ЯПОНИЯ В БИБЛИОТЕКЕ ИМЕНИ К.А. ТИМИРЯЗЕВА:

♣ 31 октября в 18:30 – лекция 'Мир японской нечисти'. Под руководством японоведа Софьи Лялькиной вы отправитесь в леденящее душу путешествие по миру японской нечистой силы. Узнаете, в чем разница между они и ёкаем, что такое 'Шествие ста демонов' и как можно безопасно принять в нём участие, как распознать нечисть в обычных предметах, защитить себя от её влияния... и многое другое.

♣ 2 ноября в 19:00 – узнаем о непростом пути японского школьника от ребенка до настоящего самурая... ой, взрослого! на лекции 'Путь японского школьника: система образования Японии'.

♣ 3 ноября в 18:00 - начнем создавать маску они, японской нечистой силы.

♣ 5 ноября в 13:00 - закончим это славное дело, расписав созданную накануне и уже высохшую маску.

♣ 19 ноября в 13:00 – в клубе 'Нихонгокай' поговорим на японском языке на такую аппетитную и интересную тему как еда.

<https://vk.com/timiriazevka>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41806>

35-й по счету ТОКИЙСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ открылся в понедельник в японской столице. На фоне значительного улучшения ситуации с коронавирусом впервые за последние три года мероприятие было проведено в полномасштабном формате с участием иностранных гостей и традиционным проходом по красной ковровой дорожке.

<https://tass.ru/kultura/16138197>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41648>

МОСКВА. Музейно-выставочную экспозицию 'ЧИТА — ЦЕНТР ЗАБАЙКАЛЬСКОГО ФРОНТА' в Музее Победы в Москве продлили из-за ее большой популярности. Об этом сообщил глава

Читы Евгений Ярилов на заседании городской думы 27 октября. — По договору выставка должна была работать с 15 сентября по 4 ноября, но учитывая то, что она стала достаточно популярной, Музей Победы совершенно безвозмездно решил продлить ее действие до середины ноября, — сказал Ярилов.

<https://www.chita.ru/text/society/2022/10/27/71769755/>

МОСКВА. 'ЯПОНСКИЕ ЁЛКИ' 24-25 декабря 15.00 (для взрослых от 12 лет). Программа мероприятия

<https://dzen.ru/a/Y1j-NtTPpSa4cxoH?&>

ИСТОРИЯ • 歴史

Мы не удовлетворены нашей японской цивилизацией и с энтузиазмом воспринимаем цивилизацию Запада. Сейчас мы должны стремиться к тому, чтобы в конечном итоге поднять нашу цивилизацию вровень с западной, а, может быть, даже превзойти последнюю. Однако западная цивилизация сегодня тоже находится в постоянном движении, она с каждым днем и с каждым месяцем продвигается вперед, и нашему обществу придется прилагать все усилия для того, чтобы идти вперед вместе с Западом. Иного нам не дано. Приход американцев в Японию в годы Каэй высекает огонь в душах наших людей, и нельзя допустить, чтобы этот огонь, единожды вспыхнув, навсегда погас.

http://ru-jp.org/fukuzawa_yukichi_bunmeiron_no_gairyaku_1_2_2005.pdf

Противоборство спецслужб: державы Запада и Япония против Советского Дальнего Востока. Член-корреспондент РАН Василий Христофоров подготовил интересный доклад по материалам советских спецслужб для конференции во Владивостоке

<https://primamedia.ru/news/1382541/>

Его арестовали весной 1938 года. Обвинили в том, что он 'японский диверсант-повстанец'. Будто был завербован японской разведкой. В Челябинске, ага.

https://dzen.ru/a/Y1tH5Sy-H0-jGs_8?&

Dark Ducks - Bum Bum (1960)

<https://youtu.be/Chh2k-SndKA>

Борис Михайлович Афонин. Культурный и гуманитарный аспекты российско-японских отношений (краткий ретроспективный обзор). Большую роль в развитии культурных и добрососедских связей двух стран сыграли неправительственные организации, именуемые 'обществами дружбы'. В Японии действовало несколько таких организаций. Среди них: Общество 'Япония — СССР' (сокр. ОЯС), Общество японо-советской дружбы (сокр. ОЯСД), Общество японо-советских связей (сокр. ОЯСС), Японская ассоциация культурных связей с зарубежными странами (сокр. ЯАКС).

<https://cyberleninka.ru/article/n/kulturnyy-i-gumanitarnyy-aspekty-rossiysko-yaponskih-otnosheniy-kratkiy-retrospektivnyy-obzor>

The Japanese and Gold. Part I

[https://www.gov-](https://www.gov-online.go.jp/pdf/hlj/20221001/hlj202210_all)

[online.go.jp/pdf/hlj/20221001/hlj202210_all](https://www.gov-online.go.jp/pdf/hlj/20221001/hlj202210_all) The Japanese and Gold Part I.pdf

Вслед за Европой и Америкой хор профессора Тевлина впервые открывал для себя Азию, а точнее — Страну восходящего солнца, тысячелетнюю и вечно молодую, радушно встречающую артистов и вместе с тем требующую от них высочайшего художественного пилотажа. (2006)

<https://rm.mosconsv.ru/pdf/rm2006-03.pdf>

<https://rm.mosconsv.ru/?p=3386#more-3386>

Два года назад я приехал в Россию как турист. И был поражен. Меня удивило, что вы очень интересуетесь японской культурой, что в вашей стране открыто много ресторанов, в которых подают суши. Я поразился, узнав, как хорошо в России знают японского писателя Харуки Мураками. И тогда я подумал: русские могут запивать суши японским виски (2007). <https://www.sostav.ru/articles/2007/01/17/ko2/>

Не так давно г-н Нагацука Хидэо, Ответственный секретарь японского Оргкомитета по проведению Фестивалей российской культуры в Японии, сказал в беседе корреспонденту ТАСС Кириллу Агафонову: 'Фестиваль российской культуры является основой культурных обменов Японии и России, поэтому мы будем содействовать проведению концертов и мероприятий в любых условиях. С момента запуска фестиваля в 2006 году его посетили 20 млн жителей Японии. Даже когда политические отношения между нашими странами осложняются, я полон решимости продолжать работу под лозунгом: 'Культура и искусство не знают границ. Искусство вечно', — сказал он, отметив, что сейчас уже ведется работа по программе фестиваля в 2023 году (<https://kino.rambler.ru/movies/49529267/>). Ну а сегодня мы решили повторить интервью с г-ном Нагацука Хидэо, опубликованное в 'Российской газете' 31.01.2007 года (<https://rg.ru/2007/01/31/festival.html>). Нагацука Хидэо рассказывает о первом Фестивале Российской культуры в Японии, прошедшем в 2006 году. <https://russiajapansociety.ru/?p=41729>

К гастролем Ансамбля Игоря Моисеева в Японии в 2022 году - モイセーフバレー団の2022年日本公演に際して

<https://youtu.be/uZXV LI0xmg>

В.П. МАЗУРИК • V.P. マズーリク

Избранные лекции:

Югэн — эстетика молчания: о средневековой японской поэзии | Виктор Мазурик - <https://youtu.be/ DaoQ5dT-GQ>

Япония и Китай. Два взгляда на мир / 日本和中国, 对世界的两种看法 - <https://youtu.be/9bqORkL7oL4>

Средневековье на Западе и на Востоке Мазурик В П - <https://youtu.be/ZSU6qe2mGQA>

Эпоха Просвещения на Западе и на Востоке. Виктор Мазурик - <https://youtu.be/1P0BrAHSJVg>

Японская эстетика молчания. Проф. В. Мазурик, МГУ - <https://youtu.be/SdCClrUGQ4Q>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Басё. Стихи. Пер. с яп. В. Марковой. Гравюры Л. Ильиной (1985). Электронное издание подготовил Александр Продан. Электронное воспроизведение книги в распознанном текстовом pdf файле. Скачать:

https://imwerden.de/pdf/basho_stikhi_1985_ocr.pdf

О книге Ирины Крайновой 'Нэдзуми. Японские страдания'. 'Неостановимо, невосстановимо хлещет жизнь', как писала Цветаева. Вот и с моей поездки в Японию скоро уже 'прохлещет' 10 лет. Известный японист и переводчик с японского Галина Дуткина в виду этого маленького юбилея еще раз перелистала мою книжку и оставила как бы 'заметы на полях'. Спасибо, Галина Борисовна! (Ирина Крайнова).

<https://russiajapansociety.ru/?p=41731>

Глава из книги британского писателя Ричарда Ферт-Годбехера 'Эмоции: великолепная история человечества' (только что вышла в издательстве МИФ) рассказывает о том, каким

сложным психологическим испытанием для японцев середины XIX века было знакомство в достижениями западной цивилизации и какую роль в модернизации страны сыграла японская 'культура стыда'.

<https://republic.ru/posts/105739>

Джошуа Фридман 'Японские мифы. От кицунэ и ёкаев до 'Звонка' и 'Наруто' (16+, 2022). Большая часть книги — исследование именно древней мифологии и истории Японии (где настоящие правители-императоры и вымышленные kami (духи) тесно переплетены между собой), а вынесенные на обложку 'Звонки' и 'Наруто' позиционируют книгу, прежде всего, как путеводитель для ценителей современной поп-культуры Страны восходящего солнца.

<https://www.newsler.ru/culture/2022/10/25/dzhoshua-fridman-yaponskie-mify-korni-zvonka-i-naruto>

<https://www.newsler.ru/culture/2022/10/25/dzhoshua-fridman-yaponskie-mify-korni-zvonka-i-naruto>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

Посол России в Японии покинет свой пост в следующем месяце.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/393841/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41776#more-41776>

Более 100 отечественных сериалов и кинокартин презентуют под брендом RCW на крупнейшем в Азии рынке контента, говорится в пресс-релизе Минкультуры РФ. TIFFCOM Online 2022 пройдет с 25 по 27 октября в рамках кинофестиваля в Токио.

<https://portal-kultura.ru/articles/news/345952-barboskinykh-i-drugie-proekty-iz-rf-predstavlyat-na-tiffcom-v-yaponii/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41692>

Первая премьера сезона в театре им. Камала претендует на громкое событие, несмотря на малую сцену и камерность пьесы современного японского автора Коки Митани 'Академия смеха'. Постановка Айдара Заббарова буквально режет по живому, рассказывая странную историю отношений драматурга и его цензора в Японии военных 1940-х.

<https://www.business-gazeta.ru/article/568893>

В России с 1 ноября упрощается порядок ввоза праворульных автомобилей. Теперь владельцу не нужно будет присутствовать лично при перевозе авто из Японии.

<https://runews24.ru/auto/27/10/2022/ef678d04e7413a4c4523c575d5d931e2>

Минпромторг РФ готов исключить Nissan из списка параллельного импорта, когда в стране на надлежащем уровне наладят послепродажное обслуживание этих машин, сообщили РИА Новости в пресс-службе министерства.

https://t.me/rian_ru/183423

14 октября 2022 г. в 'Антикварном центре' на Садовом состоялось торжественное открытие выставки 'Тушь и Бумага' учеников мастера суми-э Наталии Безвуляк. На выставке представлено около 100 работ в технике японской живописи суми-э художников из Москвы, Санкт-Петербурга, Ростова-на-Дону, Красноярска и Челябинска. Темой произведений стали традиционные и современные сюжеты, отражающие красоту природы и нашей жизни. Эти образы – одни из самых доступных и близких источников красоты и радости в окружающей жизни. Они дают авторам вдохновение и приглашают зрителей разделить эти чувства.

<https://russiajapansociety.ru/?p=41739>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Премьер-министр Японии Фумио Кисида поздравил Си Цзиньпина с переизбранием на пост генерального секретаря Центрального комитета (ЦК) Коммунистической партии Китая (КПК)

<https://eadaily.com/ru/news/2022/10/26/premer-yaponii-pozdravil-predsdatelya-knr-s-pereizbraniem>

Правительство Японии ведет переговоры с США о покупке пока еще не названного числа знаменитых американских крылатых ракет Tomahawk. Как сообщили сегодня в Токио, Вашингтон в целом положительно реагирует на эту просьбу и обсуждение условий продажи вступило в завершающую стадию.

https://t.me/golovnin_tokyo/2035

США, Япония и Южная Корея пообещали 'беспрецедентный ответ' на ядерные испытания КНДР.

<https://www.kommersant.ru/doc/5633665>

Командование ВВС США перебросило на юг японского острова Кюсю в префектуру Кагосима эскадрилью беспилотников MQ-9 Reaper для ведения разведки.

<http://trud-ost.ru/?p=835688>

Кисида назвал ценным решение Украины поддержать позицию Японии по южным Курилам. Премьер-министр страны подчеркнул, что правительство твердо придерживается курса на решение территориального вопроса и заключение мирного договора.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16134409>

Министр иностранных дел Японии Есимаса Хаяси ушел от вопроса журналиста о создаваемой на Украине 'грязной бомбе'. Он ограничился лишь кратким видением ситуации и предпочел не давать предварительных оценок.

<https://inforeactor.ru/23715188->

[glava-mid-yaponii-hayasi-ushel-ot-voprosa-o-sozdavaemoi-na-ukraine-gryaznoi-bombe](https://inforeactor.ru/23715188-glava-mid-yaponii-hayasi-ushel-ot-voprosa-o-sozdavaemoi-na-ukraine-gryaznoi-bombe)

Япония выделит отопительное оборудование Украине.

<https://octagon.media/novosti/yaponiya-vydelit-otopitelnoe-oborudovanie-ukraine.html>

Япония в настоящее время сильно зависит от Китая экономически. В 2020 году КНР формировала 26 % всего импорта товаров в Японию, обходя США с их 19 % и Германию с её 11 %. Эксперты считают, что если сейчас японские производители электроники откажутся от сотрудничества с Китаем, то стоимость их продукции может вырасти на десятки процентов. При этом японские компании вынуждены рассматривать подобные сценарии из-за нестабильности геополитической ситуации.

<https://3dnews.ru/1076223/otkaz-yaponskih-proizvoditeley-ot-svyazey-s-kitaem-vizval-bi-rost-tsen-na-elektroniku-na-desyatki-protsetov>

Премьер-министр Литвы Ингрида Шимоните и ее японский коллега Фумио Кисида на встрече в среду совместным заявлением подтвердили стратегическое партнерство обеих стран.

<https://www.kurier.lt/premer-ministry-litvy-i-yaponii-zakrepili-strategicheskoe-partnerstvo-obeix-stran/>

Во вторник в Viimsi Artium стартовал фестиваль немого азиатского театра '1000 журавлей', который в течение недели соберет артистов из Японии и Южной Кореи в Таллинне и Тарту.

<https://rus.err.ee/1608766168/foto-v-viimsi-artium-startoval-festival-nemogo-aziatskogo-teatra-1000-zhuravlej>

Таджикистан и Япония обсудили двусторонние отношения.

<https://rossaprimavera.ru/news/4290be47>

В Ташкенте пройдут концерт и мастер-класс японской группы барабанщиков 'САЙ'. Данные мероприятия посвящены 30-летию установления дипломатических отношений между Японией и Узбекистаном.

<http://www.uzdaily.uz/ru/post/72770>

У Самарканда появился новый побратим – японский город Нара.

<https://nuz.uz/obschestvo/1258800-u-samarkanda-poyavilsya-novyj-pobratim-yaponskij-gorod-nara.html>

25 октября северную столицу Молдовы впервые с официальным визитом посетил посол Японии Катаяма Ёсихиро. Он обсудил с бельцкими властями двустороннее сотрудничество государств, узнал об актуальных проблемах и нуждах муниципия Бельцы, а также обговорил с администрацией дальнейшее сотрудничество в сфере культуры и образования.

<https://esp.md/ru/sobytiya/2022/10/26/posol-yaponii-v-moldove-vpervye-posetil-belcy#>

В начале этого учебного года у японских студентов появилась уникальная возможность изучать белорусский язык в университете Софии (Дзёти) в Токио. А преподает его Сиори Киосава — японка, которая еще 10 лет назад полюбила Беларусь. Поговорили с ней об изучении языка, любимых местах в Минске и восприятии 2020 года.

<https://news.zerkalo.io/life/24002.html>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Жители Японии впервые с начала пандемии коронавируса смогут прийти к дворцу, чтобы поздравить императора Нарухито с наступившим 2023 годом.

<https://tass.ru/obschestvo/16166329>

皇后・雅子さま ある表情が話題【はてな】

<https://youtu.be/dNSa4wVYnUk>

Правительство Японии приняло решение начать выплату беременным женщинам пособий на рождение ребенка в размере 100 тыс. иен (более \$670 по текущему курсу). Эта мера будет включена в комплексную экономическую программу, которую кабинет опубликует в ближайшее время.

<https://www.trend.az/world/other/3661702.html>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41670#more-41670>

Министр по восстановлению экономики Японии Дайсиро Ямагива ушел в отставку из-за связей с руководством организации 'Церковь объединения', которая могла вымогать крупные пожертвования у представителей местного населения. Об этом сообщает агентство Kyodo со ссылкой на источники в правительстве. В составе нынешнего кабинета этот политик стал первой жертвой разразившегося в стране скандала с участием указанной религиозной группы.

<https://rq.ru/2022/10/24/ministr-po-vostanovleniiu-ekonomiki-iaponii-ushel-v-otstavku.html>

Правительство Японии намерено создать т. н. Объединенный штаб для прямого управления сухопутными войсками, ВВС и ВМС. Он будет также непосредственно координировать действия вооруженных сил страны с американскими силами в Индо-Тихоокеанском регионе с тем, чтобы добиться максимально тесной интеграции с ними на случай конфликта в районе Тайваня.

https://t.me/golovnin_tokyo/2037

В Минобороны Японии заявили, что планируют внести в бюджет расходы на поддержание подземных объектов, которые могут быть использованы в качестве укрытий на случай ракетных ударов.

https://www.pravda.ru/news/world/1764077-japonija_ubezhischa_raketnye_udary/

Министерство обороны Японии изучает возможность создания 'созвездия спутников', состоящего из порядка 50 космических аппаратов малого размера, которые будут совместно функционировать на низкой орбите.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16195493>

<https://russiajapansociety.ru/?p=41804>

Япония рассматривает возможность внедрения активной киберзащиты.

<https://rossaprimavera.ru/news/e3173512>

Продолжительный рабочий день и неудовлетворительный баланс между работой и личной жизнью — это проблемы, с которыми продолжает бороться японская рабочая сила. 21 октября Министерство здравоохранения, труда и социального обеспечения опубликовало отчет о смерти от переутомления, чтобы поделиться последними данными о счастье и здоровье работников, обусловленными этой культурой переутомления, продолжающейся практикой многих рабочих мест, позволяющая работникам частично работать удаленно в результате пандемии.

<https://dzen.ru/b/Y1jSqFKwC2fE48I3>

Более 200 произведений искусства и других предметов времен королевства Рюкю представлено на выставке, посвященной 50-летию возвращения Окинавы под контроль Японии в префектурном художественном музее Окинавы в Нахе, 22 октября сообщает The Japan News.

<https://rossaprimavera.ru/news/f59d7fc0>

В Японии местный депутат уйдет в отставку за разоблачение связей с сектой.

<https://rossaprimavera.ru/news/15982bbe>

СМИ: японские школьники читают вдвое больше, чем 30 лет назад.

<https://tass.ru/obschestvo/16182633>

Сбежала из дворца: как сейчас живет принцесса Мако, которая год назад вышла замуж за нью-йоркского юриста.

<https://ryb.ru/2022/10/26/1922648>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Физики из Австралии выяснили, что открытые десять лет назад следы космической радиации в годичных кольцах древних японских кедров были оставлены длительными 'астрофизическими штормами', а не вспышками на Солнце, как считалось ранее.

<https://nauka.tass.ru/nauka/16155063>

ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか

Японские ученые сделали вывод, что деменция возникает из-за патологических изменений в головном мозге, таких как образование нейрофибриллярных клубков и отложений амилоидных бляшек. При излишнем накоплении бета-амилоид в мозге человека может привести к формированию амилоидных бляшек, увеличив риск развития слабоумия.

<https://sm.news/inosmi-glavnye-vinovniki-demencii-u-starikov-71528-u3t5/>

АРХИТЕКТУРА • 建築学

Лауреат Притцкеровской премии, архитектор Шигеру Бан известен своими конструкциями из бумажных труб, но еще больше — благодаря активной благотворительной деятельности в районах природных бедствий и катаклизмов. Сейчас он предложил свою систему легко устанавливаемого временного жилья в Европе: эти секции устанавливают во многих странах для беженцев, чтобы обеспечить людям уединение и минуты отдыха.

<https://www.interior.ru/architecture/13515-shigeru-ban-modulinie-peregorodki-dlya-bezhentsev.html>

ТРАДИЦИОННОЕ ИСКУССТВО • 日本芸術

Нихон Буё: традиционный японский танец. Красота в движении.

<https://youtu.be/9SVvil1mduE>

Каллиграфия онлайн: Часть 1 (Описание инструментов для каллиграфии и примеры работ)

<https://youtu.be/FPaszDmth8o>

Yamaguchi Genbei: hikihaku woven obi | V&A

<https://youtu.be/ekWH8SrU22c>

ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー

Shazoo: Кодзима получил офис под новую студию только из-за того, что владелец — фанат MGS.

<https://shazoo.ru/2022/10/28/134456/kodzima-polucil-ofis-pod-novuiu-studiiu-tolko-iz-za-togo-cto-vladelec-fanat-mgs>

Ghibli Park будет немного отличаться от других тематических парков. Помимо того, что это первый в истории парк, вдохновленный аниме-фильмами Studio Ghibli, парк Гибли состоит из нескольких отдельных зон внутри ранее существовавшего мемориального парка Expo 2005 Aichi, и планировщики уделяют большое внимание чтобы убедиться, что парк гармонично вписывается в уже существующую среду.

<https://dzen.ru/b/Y1t2bTENnFKcqMuf>

Летом 2022 года вышли новые сезоны прошлых хитов, таких как 'Созданный в Бездне: Солнце, вспыхнувшее в Золотом городе' и 'Прославленный: Фальшивая маска'. Но в этой статье мы хотим взглянуть на совершенно новые шоу, премьеры которых состоялась ранее в июле. Давайте взглянем на эти аниме.

<https://dzen.ru/a/Y1e-Q6HS9ldY6jOE>

Best Japanese Love Song 2022 ♥ — Beautiful & Relaxing

<https://youtu.be/3byVTY7kVPQ>

Повседневность в аниме

<https://dtf.ru/anime/1417228-povsednevnost-v-anime>

Канобу: Макото Синкай завершил работу над полнометражным аниме 'Судзумэ закрывает двери'.

<https://kanobu.ru/news/makoto-sinkaj-zavershil-rabotu-nad-polnometrazhnyim-anime-sudzume-zakryivaet-dveri-458254/>

РОДНЫЕ МЕСТА • ふるさと

Эксперты Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) поддержали план японских властей по строительству железной дороги на священную для жителей страны гору Фудзи с тем, чтобы снизить ущерб для этого района от большого наплыва туристов.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16144997>

Дикая природа Японии (Снежные обезьяны и вулканы)

<https://youtu.be/aGVDztXCGM>

Середина октября на острове Окинава, Япония

<https://youtu.be/nPsjaxjCM-U>

美しき三段紅葉の高瀬溪谷・4K

<https://youtu.be/p4vS1C5SECY>

“紅葉の日光”活気戻る 「まるで天国」外国人観光客増加も...“中国から”不在は懸念【もっと知りたい！】(2022年10月25日)

<https://youtu.be/W3706jkSGLM>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Еще один феномен японского языка — это большое количество слов, выражающих благодарности и извинения. Эти слова помогают сохранить тот контакт, который был установлен с помощью АЙДЗУТИ. Для каждого случая есть свое СПАСИБО или ИЗВИНИТЕ. Обычно одним словом не обходится, и получается целый извинительный или благодарственный абзац, который будет сочетать в себе длинные вежливые выражения и минимум информации.

[http://ru-jp.org/olga_khovanchuk_zhivye_kraski_yaponii_\(2003-2011\).pdf](http://ru-jp.org/olga_khovanchuk_zhivye_kraski_yaponii_(2003-2011).pdf)

はちりはん【八里半】(хатирихан) [001-73-86]

жареные бататы (букв. 8½ ри, слово-каламбур: жареный батат по вкусу похож на каштан (по-японски — кури), а слово `кури` можно фонетически написать знаками 九里, что значит `девять ри`; но так как батат всё же не каштан, то он `8½ ри`).

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#Хатирихан>

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Закуска из стручковой фасоли с кунжутом [за 3 минуты]

<https://dzen.ru/video/watch/62e51d0e417ab83ed9aa8668>

Dagashi-ya – Japan's Old-style Snack Stores

<https://youtu.be/T2solDVJVRU>

В Японии время обеда установлено раз и навсегда – с 12 до 13 часов. Так везде – и в школах, и в вузах, и в компаниях. Где бы японцы ни были – только наступает 12 часов, как они срочно начинают искать, где бы пообедать.

<https://yaponskiebudni1.livejournal.com/954.html>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Люди, изучающие язык страны восходящего солнца, часто обращают внимание на то, как многозначно и труднопереводимо на другие языки японское слово мусуби - узел. Это может быть как обычный узел на веревке, так и семейные узы, как подписание делового договора, так и вообще заключение, завершение, финальная стадия какого-либо процесса. Безусловно, главное, что делает в буквальном смысле денежный подарок настоящим подарком - это конверт, в который вкладываются банкноты. Кто знает, может быть, такая многозначность не случайна и отражает глубокую взаимосвязь всего и вся в японской культуре? (2007)

<http://ru-jp.org/konverty.htm>

Japanese Style Hospitality - Cleanliness is Key

<https://youtu.be/1vGtODQIRuc>

孤独な女ひとり旅】函館／ぼっち女の函館グルメ・観光ひとり旅【北海道・函館旅行】

<https://youtu.be/Ck5nMzH4s0w>

Жизнь студентки в Киото. Интервью с Натальей. Школа Арк Академия/

<https://youtu.be/GzqIAjR5Quc>

МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方

Когда-то, много лет назад, я на свои первые переговоры в Японии опоздал. Точнее, группа наша опоздала на 15 минут. И сказано было нам, что у господина вице-президента срочное совещание. И поверили мы, ибо не знали тогда, что не бывает в стране Японии срочных совещаний, что всё планируется заранее и утрясается сотни раз. А 'совещание' то продолжалось ровно 15 минут. И понял я, что нельзя в Японии опаздывать на деловые встречи, как, впрочем, и на приравненные к ним обеды и ужины. А, собственно говоря, где это можно? И с той поры стараюсь я в Японии никогда и никуда не опаздывать. Стараюсь, говорю... (2001)

http://ru-jp.org/moya_yaponskaya_eda_2001.pdf

РАЗНОЕ • 等

Японская компания Science планирует начать выпускать стиральные машины для людей. Представители компании рассказали, что устройство поступит в продажу в 2025 году. По данным разработчиков, машина будет очищать, массировать и сушить человека с помощью ультразвука. Планируется, что процесс займет не более 15 минут.

<https://www.m24.ru/news/tehnologii/25102022/514779>

В Японии придумали печенье со съедобным QR-кодом. А вы бы такое попробовали?

<https://bb.lv/statja/eda-i-recepty/2022/10/22/v-yaponii-pridumali-pechene-so-sedobnym-qr-kodom-a-vy-by-takoe-poprobovali>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>